

## PUEBLO UNIDO SE CONSTITUYE COMO PARTIDO

**E**l martes 30 se realizó la Asamblea constitutiva de Pueblo Unido, en la casa del ex-candidato a la presidencia de la República, c. Daniel Camacho.

En esta reunión tomaron parte 53 personas, representativas de diversos partidos, grupos, organizaciones sociales y personalidades políticas.

Se aprobaron los estatutos, un plan de trabajo y se procedió a nombrar la dirección provisional.

Esta dirección quedó constituido por los siguientes compañeros: Rodrigo Gutiérrez, Presidente; Milton López, Secretario, y Joaquín Ordóñez, Tesorero. Además se nombró como vocales a los compañeros: Humberto Vargas Carbonell, Mario Devandas, Alvaro Azofeifa, Eduardo Mora, Rafael Angel Salazar y Carlos Coronado.

Pueblo Unido, hasta ahora ha participado en las elecciones como una coalición de diversos partidos. Ahora se está iniciando el proceso de su constitución e inscripción como un partido. Se considera que este partido deberá ser un punto de confluencia de diversas corrientes de pensamiento del movimiento popular, donde todas, representadas por organizaciones o por personalidades, tengan los mismos derechos de expresarse. Al mismo tiempo se fijó como uno de los objetivos fundamentales de Pueblo Unido alcanzar la unidad de todo el movimiento popular, dentro de su amplísima pluralidad.

Pronto se reunirá de nuevo esta Asamblea para continuar el examen de las acciones futuras de Pueblo Unido.

## Huelga de estudiantes de Limón, protesta de todo el pueblo.

El Colegio Diurno de Limón ha decretado una huelga indefinida, que cuenta con el apoyo de los estudiantes, los profesores y los padres de familia.

El propósito de la huelga es lograr que se reparen los edificios del colegio que fueron dañados por el terremoto. Las instalaciones provisionales que se están usando en este momento son absolutamente inadecuadas.

Según declaraciones de la señorita Glenda Masís Chacón, Presidenta del Gobierno Estudiantil, no depondrán la huelga hasta tanto no alcancen los objetivos que se han propuesto. Según dijo no están dispuestas a seguir estudiando en las condiciones de inseguridad en que lo han hecho hasta ahora.

El martes de esta semana los estudiantes marcharon por calles de Limón y realizaron una concentración en "El Cruce".

Es el primer estallido del pueblo limonense por la lentitud con que se actúa frente a los daños del terremoto. Seguramente vendrán otras. El movimiento estudiantil puede ser el detonador de la gran protesta en Limón, donde, como es bien conocido, los problemas sociales se hacen cada vez más graves.

## CAMPESINOS LIMONENSES SE MOVILIZARAN A MARCHA DEL 15 DE SETIEMBRE.

El c. Victorino Murillo, Secretario General de la FENAC, visitó varias comunidades campesinas de Limón, los días domingo y lunes de esta semana.

El propósito de estas visitas fue promover la marcha campesina que se realizará el 15 de setiembre en San José, en la que se planteará al Gobierno los graves problemas que padecen los campesinos.

En especial se planteará la grave situación de los campesinos limonenses, donde siguen sin resolverse los problemas creados por el terremoto. La falta de viviendas, de agua potable y de alimentos no han sido debidamente atendidos. Mientras tanto el gobierno se preocupa por arreglar las calles principales que están fundamentalmente al servicio de las grandes transnaciona-

les bananeras. Mientras tanto los campesinos toman agua de lluvia. Esta situación está provocando graves problemas de salud, que podrían agravarse si nos llega la epidemia de cólera.

Asentamientos campesinos como el de Patiño y el de Kent de Río Banano y algunos compañeros de Sixaola decidieron participar de llenar las actividades programadas para la marcha campesina que se realizará en San José, el próximo 15 de setiembre.

Por otro lado el sindicato de pequeños productores agrícolas de Limón discutirá el 4 agosto en su Junta Directiva todo lo concerniente a esta movilización. También se movilizará a otras organizaciones populares y se invitará a todo el pueblo de la Provincia de Limón, para que tomen parte en esta marcha.

## Homenaje vanguardista a la revolución cubana.

El PVP celebró con un acto sencillo pero sincero el 38 aniversario del Asalto al Cuartel Moncada. En el local del CC se reunió un grupo de compañeros que escucharon las intervenciones de los compañeros Alfaro, Daniel y Humberto Vargas C. y luego se promovió un amplio intercambio de opiniones sobre la historia y la situación actual de la revolución cubana.

En este acto se reafirmó la solidaridad de Vanguardia Popular con Cuba, con esta revolución que a lo largo de su historia, en medio de errores y aciertos, ha abierto para los pueblos latinoamericanos el camino de su auténtica independencia y de la construcción de una sociedad socialista, basada en la fraternidad y la igualdad.

## Editorial

# ADELANTE

**A**visamos a nuestros distribuidores y a lectores que ADELANTE no aparecerá la próxima semana. Las razones de esta ausencia son especialmente económicas, aunque éstas a su vez son el reflejo de la crisis política y orgánica que padece el PVP.

Desgraciadamente no encontramos el apoyo imprescindible para mantener esta publicación.

Actualmente una comisión integrada por los compañeros Victorino Murillo y Bernardo Zúñiga están estudiando diversas posibilidades para mantener una publicación que exprese el pensamiento del Partido Vanguardia Popular y otras fuerzas populares.

Seguramente que los enemigos del pueblo y algunos que sin serlo combaten al PVP batirán palmas. La actitud de unos nos enorgullece, la de los otros es absolutamente injustificada e irresponsable. Damos la seguridad de que bajo cualesquiera condiciones mantendremos una comunicación permanente con los miembros y simpatizantes del partido y de la JVC. Si es posible tendremos una comunicación periódica con las masas. Si no tenemos estos medios utilizaremos otros en los cuales nuestro partido ha acumulado una gran experiencia.

Lo más importante es que nos mantendremos firmes en la lucha. Con las banderas de la justicia social y del socialismo en alto. No las arriaremos, porque solo lo hacen los cobardes. Consideramos que no existe una teoría más profunda y verdadera que el marxismo-leninismo. Su vigencia no depende de los errores y hasta las aberraciones cometidas por partidos comunistas en Europa del Este, en la Unión Soviética y en otros países.

Su vigencia la da la fuerza de su carácter científico. Las masas seguirán luchando por la justicia social. Esta lucha no puede prescindir de una concepción filosófica, que por supuesto no es excluyente y que, por el contrario, se enriquece y enriquece a otras corrientes de pensamiento y de acción revolucionarios.

Estamos empeñados en modernizar el partido y en la búsqueda de la aplicación creadora y original de la ciencia social a las necesidades de la estrategia y la táctica políticas en Costa Rica. Está por construirse una teoría de la revolución costarricense. Los primeros pasos los daremos en el XVII Congreso. Para lograrlo debemos romper con el dogmatismo pero sin dar pasos al precipicio. Debemos sustituir lo viejo por nuevas concepciones y debemos conservar las valiosas y heroicas tradiciones de los comunistas.

Estamos orgullosos de haber sido y de ser comunistas. Nuestro orgullo es legítimo. Mucho hemos dado y daremos mucho más a nuestro pueblo.

Nuestro objetivo central es cambiar todo lo que sea necesario cambiar para lograr la unidad popular, que es la clave de cualquier transformación revolucionaria de la sociedad costarricense.

Así como las aspiraciones y las luchas del pueblo son indestructibles, indestructible también es nuestro partido.

ADELANTE aparecerá de nuevo. El movimiento popular crecerá. Y los vanguardistas jugaremos con honor el papel que nos corresponda al lado de otras fueras populares.

Pronto avisaremos a los compañeros las decisiones que se tomen sobre la prensa del partido.

LA REDACCION.

## La insolencia de Bush y la dignidad de Cuba.

**L**a visita de Bush a la Unión Soviética tiene una gran importancia histórica. El tratado de reducción y control de las armas estratégicas es una vieja aspiración de toda la humanidad y, posiblemente, parte del camino que será imprescindible recorrer para llegar al desarme total. Hace ya cuarenta años los militantes de Vanguardia Popular y otros luchadores por la paz recogían firmas exigiendo a las grandes potencias el desarme nuclear. Miles y miles de compatriotas firmaron y muchos activistas fueron encarcelados. Otros se quedaron sin trabajo, Rafael Angel Llubere y Emilia

Prieto fueron pioneros de estas luchas. Ambos deben ser recordados como extraordinarios y consecuentes luchadores por la paz.

Pero este tratado se firma en condiciones sumamente difíciles para la causa del socialismo. La insolencia del discurso de Bush no es un buen presagio para los que sinceramente desean un mundo de paz. La prepotencia del imperialismo siempre anuncia guerras y no paz. Es la esencia de un régimen de explotación que además pretende dominar el mundo. Este tratado tan esperado se alcanza en un mundo al menos provisionalmente unipolar. Surgirán nuevas

fuerzas, capaces de enfrentar la prepotencia norteamericana. Pero no será a corto plazo.

Pero ahora quisiéramos destacar cómo la visita a la Unión Soviética fue aprovechada por Bush para lanzar ataques soeces e injustificados contra la Revolución Cubana.

Bush se autoadjudica la potestad de decir a Cuba como debe organizarse políticamente, como debe entender la democracia, como debe organizar su economía. Dichosamente los cubanos le han dicho a los imperialistas que no les tienen miedo y que harán lo que haya que hacer

Pasa a la pág. 3

Viene de la pág. 2

a la cubana y de acuerdo a la voluntad del pueblo. Esta respuesta es ganancia para toda América Latina.

Bush le dice a la Unión Soviética cómo deben ser sus relaciones con Cuba. Se le ha respondido con dignidad.

La insolencia de Bush en la escena soviética, su odio contra Cuba, solo tiene la ventaja de que ha colocado en la atención del mundo entero la cuestión de las relaciones de Cuba con los Estados Unidos. Estas han sido las relaciones entre una potencia agresiva y brutal y un pequeño país que se ha sostenido, en primer lugar, por los pilares de su propia dignidad.

La brutalidad norteamericana ante Cuba se hace más insensata después de Guadalajara. La presencia respetada de Fidel Castro en la Cumbre Iberoamericana significa el primer paso de la integración de Cuba a este grupo de países y esto hace que luzca más irracional un bloqueo que dura más de treinta años y que, seguramente, es el más prolongado de la historia.

Bush dijo en Moscú que Estados Unidos no son una amenaza para Cuba. Debió haber dicho que Cuba nunca fue una amenaza para la seguridad norteamericana. Aunque no dijo lo segundo, la primera afirmación debe conducir al levantamiento del ilegal bloqueo contra Cuba. ¿Qué explicación puede tener entonces la política de

los Estados Unidos? Simplemente el odio. Puede ser así, pero tales razones no son aceptables en la comunidad internacional. Demostración clara de esto ha sido la cumbre de Guadalajara. El camino racional, cerradas las posibilidades de estrangular a Cuba, es el reconocimiento de su existencia como país libre, independiente, soberano y socialista.

Desgraciadamente la política norteamericana hacia los países del tercer mundo no se caracteriza precisamente por su racionalidad. Pero tampoco pueden colocarse en abierto enfrentamiento con la comunidad internacional y en primer lugar, contra los participantes en la Cumbre Iberoamericana.

## Argentina: Un escándalo con ribetes de telenovela por Leonel Nodal

Todo el mundo se acuesta y se levanta en Argentina, en estos días, atento al último episodio de escándalo por lavado de narcodólares en el que aparecen involucrados familiares, amigos y funcionarios del gobierno del presidente Carlos Menem.

Como en una telenovela de continuas sorpresas y suspensos, donde los más encumbrados personajes se mezclan con insospechados vicios, la cámara y los micrófonos se trasladan en rápidos planos de la casa de gobierno a los tribunales, de los jueces a los encartados.

Un creciente pelotón de cronistas locales y extranjeros corren detrás de los protagonistas, husmean en dependencias oficiales, buscan pistas y revelaciones, que van desde conexiones amistosas, familiares y amorosas hasta las políticas.

El personaje central recae en la hermosa Amira Yoma, una mujer con nombre de princesa árabe, cuñada del presidente Menem, a quien acompañó como secretaria desde los lejanos días de gobernador de la Rioja y hasta principios de esta semana su directora de audiencias.

Privilegiada primero por un certificado de honorabilidad extendido por el jefe de estado, cuando estalló el denominado Yomagate, a principios de marzo, Amira disfrutó luego de una licencia por tiempo indeterminado y más tarde de una suspensión, hasta que concluyera el proceso judicial.

Su estrella pareció apagarse cuando, ante la inminencia de un decreto presidencial disponiendo su cesantía, presentó su renuncia irrevocable, para dedicarse -según dijo- a defenderse con entera libertad de lo que considera una inmensa calumnia.

Lo cierto es que unas horas después, la juez a cargo de la causa, María Servini de Cubria, que hasta ese momento la había privilegiado con el rango de imputada no procesada, decidió convocarla para prestar declaración como acusada, ante la aparición de nuevos elementos en su contra.

Sin embargo, acorde con los más gastados recursos novelescos, Amira desapareció de su domicilio la madrugada del jueves con una valija y su fiel perrito de compañía.

La primera versión sobre su paradero fue que buscó refugio en la embajada Siria, de donde procede su familia igual que la de Menem, pero el propio presidente descolgó el teléfono, llamó a la misión diplomática y confirmó a la prensa la falsedad del rumor, y otra vez se corrió el velo del misterio.

Un virtual letrero de continuará apareció en las pantallas, en la calle,

oficinas públicas, restaurantes y reuniones familiares, entre tanto continuaron los resúmenes y comentarios sobre los próximos capítulos y sus consecuencias políticas.

Un testigo clave, el ciudadano libanés Khalil Hussein Die, residente en Argentina, amigo de Amira y de su ex esposo Ibrahim al Ibrahim, ciudadano sirio procesado y en libertad bajo fianza, puso todo de cabeza pocos días atrás con una extensa y comprometedor declaración.

En síntesis, dijo que vio a Ibrahim y Amira regresar de Estados Unidos con once valijas repletas de dinero, presumiblemente procedente del narcotráfico, que recogían en el aeropuerto el ex funcionario gubernamental Mario Caserta, excarcelado luego de pagar una fianza de cien mil dólares, y el cabecilla de la banda Mario Anello, prófugo de la justicia.

Sus dichos condujeron a otra serie de interrogatorios y allanamientos policiales ordenados por la Juez Servini de Cubria, que llegaron hasta la casa de la fallecida madre de Zulema Yoma de Menem, esposa del jefe de estado, de quien se encuentra separada y en vías de divorcio.

Si quieren saber de drogas, preguntenle a Menem y a Duhaide, este último vice presidente a cargo del Poder Ejecutivo en ese momento, mientras el mandatario se encontraba en México asistiendo a la Cumbre Iberoamericana.

Hussein Dib también salpicó a otros dos íntimos de Menem, sus secretarios personales Ramón Hernández y Miguel Ángel Vico, a quienes -dijo- intentó revelar en primera instancia todo lo que sabía sobre los pasos de Amira y su ex marido.

El libanés también afirmó que le había oído decir a Ibrahim que tenían arreglada a la Juez Servini de Cubria, lo que sumado a otras irregularidades detectadas en el proceso por la cámara federal, motivó a la magistrada a pedir la auditoría de la Corte Suprema.

En fin, como diría el comentarista Mariano Grondona, jueces y acusados, gobernantes y gobernados, sufren hoy la sospecha. El país atraviesa un profundo período de desconfianza.

Precisamente cuando más necesita hacer frente a una prolongada crisis económica.

A las puertas de un proceso electoral en el que se renovará la mitad de los diputados y los gobernadores, nadie se atreve a fijar un pronóstico sobre las consecuencias del narcoescándalo.

## IMPRESINDIBLE HACER EVALUACION DE LOS PROGRAMAS DE AJUSTE ESTRUCTURAL.

**M**ucho se ha hablado del nuevo programa de ajuste estructural que impondrá el Banco Mundial, desde ahora conocido como PAE III.

Según se anuncia este nuevo PAE III va dirigido principalmente a reestructurar el Estado costarricense, según las necesidades de las grandes potencias económicas. Desde ya podemos afirmar que en nada corresponderá a los intereses nacionales.

Como es bien sabido la línea principal de la política imperialista es la imposición de un modelo único de organización económica a los países subdesarrollados, sin tener en consideración sus condiciones concretas. Esta es una de las razones, aunque no la principal, de por qué el ajuste estructural ha significado una verdadera tragedia para los pueblos del llamado Tercer Mundo. Más miseria, más enfermedades, más ignorancia, más atraso, es el precio que han tenido que pagar los países pobres para que sigan los grandes negocios de las transnacionales y se consolide el poder de las grandes potencias económicas.

Precisamente por eso los jefes de Estado y de Gobierno de los países iberoamericanos se vieron en la necesidad de decir en la Declaración de Guadalajara: "Nuestros países han hecho avances significativos en sus procesos de modernización por medio de la reforma del Estado y de la liberalización económica. Tales sacrificios deben cesar para que sea posible establecer una verdadera justicia social."

No creemos que se hayan "hecho los avances" de que habla el documento, salvo que por avances se entienda la concentración del capital, el poder de las transnacionales y la miseria del pueblo. Pero los que nos interesa señalar es que son los propios gobiernos latinoamericanos -a excepción de Cuba- los que han debido reconocer que existe una clara

contradicción entre lo que han llamado "modernización" y la justicia social.

La experiencia de los pueblos de los países pobres ha sido terrible. El ajuste estructural no ha llevado a ningún país, mejores condiciones de vida para las masas populares. Todo lo contrario. En esta misma edición publicamos un resumen de la intervención de Fidel Castro, el 26 de julio, en se dan datos precisos que demuestran la veracidad de esta afirmación.

Precisamente por esto es que adquiere una enorme importancia la propuesta del diputado Oscar Soley Soler, liberacionista, que pide que antes de votarse el PAE III se haga una evaluación de los dos programas anteriores.

El pueblo costarricense tiene derecho a que se haga esa evaluación y que sus resultados sean discutidos públicamente. Con este propósito la Asamblea Legislativa puede ser un buen escenario. Los sindicatos y todas las organizaciones populares deben tener una participación en este examen, si es que llega a darse.

La política de ajuste estructural fue iniciada por Monge, Carazo había resistido, aunque nunca con la energía suficiente. Sobre todo cometió el error de no decirle al pueblo la verdad; negarse a convertir a las masas en protagonista de esa lucha fue uno de sus errores fundamentales, Luis Alberto Monge, vestido con los falsos ropajes de socialdemócrata y de dirigente sindical, fue el iniciador de estos programas que, con igual disciplina, continuaron Oscar Arias y ahora Calderón Fournier.

El pueblo debe comprender que el núcleo de la traición a los intereses nacionales está en los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana.

Se deben hacer conclusiones. La principal de ellas es la necesidad de un movimiento político de unidad popular, capaz de cambiar el rumbo del país en dirección a la justicia social.

## Centroamérica: un tercio de la población económicamente ocupada trabaja en sector informal.

San José, 26 de julio (XINHUA). Un tercio de la población económicamente ocupada en América Central trabaja en el sector informal de la economía, la mayoría de ellos en condiciones que apenas les permite sobrevivir, señaló el experto español, Juan Pablo Pérez, en la ciudad de Guatemala.

Xinhua tiene acceso a esta información en un seminario sobre temas económicos para periodistas que se realiza en Guatemala en el que participa también el reportero de esta agencia.

El nivel de "informalidad" en la economía de los cinco países de la región varía entre un 20 por ciento, que se registra en Costa Rica, y un 50 por ciento, en Nicaragua, según estudios publicados esta semana por Pérez, en colaboración con otros especialistas de la región.

Pablo Pérez expresó que esta es en desacuerdo con los que sostienen que la "informalidad" es un ejemplo de vitalidad económica que puede representar una solución para la crisis por la que atraviesan los países de la región, y señaló que el sector está integrado por "una mano de obra de poca calificación", donde sólo en un 25 por

ciento de los casos hay reinversión de capital.

El experto español indicó que el sector informal está integrado por cuatro categorías -microempresarios, asalariados, trabajadores por cuenta propia y trabajadores familiares no remunerados- de las cuales sólo la primera muestra dinamismo y capacidad de crecimiento.

Una de las conclusiones del estudio realizado en las cinco capitales centroamericanas es de que el sector informal urbano representa en la región un medio de sobrevivencia para un sector importante de la población, pero no un medio para la acumulación de riqueza.

Señaló que la "informalidad" ha crecido en la región en la última década, como consecuencia de la aplicación de políticas de ajuste económico que reducen el papel del estado en la economía y hacen de la apertura del mercado interno uno de los pilares del proceso de "modernización" que torna inviable el funcionamiento de centenares de pequeñas empresas, lo que obliga a miles de trabajadores a buscar refugio en el sector informal.

## La cacería no es un deporte

A propósito de un proyecto sobre asuntos ecológicos se ha suscitado de nuevo, en la Asamblea Legislativa, la discusión sobre la cacería. Existen efectivamente muchas personas aficionadas a matar a los animales. Y consideran que arrancarles la vida es un deporte y un placer. Otros piensan diferente. Consideramos que son éstos los que tienen razón.

Algunos científicos consideran que disminuir la población animal bajo determinadas condiciones es una necesidad para la propia sobrevivencia de la especie. En la medida en que esto sea cierto la cacería tendría que mantenerse bajo control de los científicos.

Hace algunos años algunos hombres de negocios pretendieron conseguir autorización legal para establecer una zona de safari, como existen en los Estados Unidos, para atraer turistas. Este proyecto no tuvo respaldo en la Comisión de Gobierno y Administración. Esperamos que esta actitud se mantenga ahora.

En el proyecto que se está tramitando se debía prohibir la cacería deportiva, dejando a salvo el derecho de los campesinos, sobre todo a los indígenas, que cazan para comer.

Deben establecerse también severas penas para defender a los animales de la destrucción y del maltrato.

# LAS LECCIONES DE LA ESCUELA DE SAN SEBASTIAN.

**L**a Directora de la escuela de San Sebastián tuvo la valentía de hablar claro y sacó a la superficie la verdad terrible de los abusos sexuales, la prostitución infantil, los abusos deshonestos, los incestos y los niños que son explotados en la mendicidad o que son obligados a robar. Se puso en evidencia aspectos terriblemente dolorosos de nuestra sociedad que los hipócritas y los demagogos se empeñan en ocultar.

Para los que ofician en el altar de la mediocridad decir verdades es irrespetar a la patria. Están interesados, para su propio beneficio, en el engaño colectivo, es decir, en el embrutecimiento colectivo. Y es que estas verdades, terminan por poner en la picota a los que ha dirigido, desde el gobierno, los destinos de nuestro país en los últimos años. La piedra que se lance contra las lacras de la sociedad costarricense caerá inexorablemente sobre las cabezas de los dirigentes principales de los partidos Liberación Nacional y Unidad Socialcristiana. Durante muchos años se han dedicado a hacer demagogia y han tenido éxito. Han logrado enclaustrar al pueblo en el estrecho y oscuro callejón sin salida del bipartidismo.

Es de esperar que denuncias tan terribles como las que ha hecho la directora de la escuela de San Sebastián, ayuden a muchos costarricenses a pensar más seriamente sobre los destinos de nuestra patria y de nuestro pueblo. Pensar que inexorablemente, en términos sociales, la miseria material siempre se acompaña de miseria moral. Hacer conciencia de que es necesario luchar contra la sobreexplotación que impone a nuestros trabajadores el ajuste estructural.

Un espectáculo no menos grotesco es ver a jovencitas acompañando a gringos degenerados que visitan a los países pobres para comprar con

sus manchados dólares el placer torcido de la prostitución. Valdría decir que nos alegra encontrar a los gringos estudiosos que vienen a conocer nuestra naturaleza o a estudiar los fenómenos sociales. Es decir no es un problema de nacionalidad, es un problema de moral.

Todos los días asistimos al panorama terrible de los niños y adolescentes drogados. Cuando no tienen dinero para meterse en grande en el "sacro-santo mercado" de las drogas, inhalan cemento. Para subir en la escala consumista tendrán que convertirse en peligrosos delincuentes. Pero este dolor y esta miseria será un elemento adicional para que los politiqueros hagan demagogia y ganen votos.

El Patronato Nacional de la Infancia, no obstante el esfuerzo honrado y tesonero de gran parte de sus funcionarios, no sirve para nada. Nuestra infancia sigue sufriendo los mismos problemas y continúa degradándose ante los ojos de los que gobiernan y se pagan jugosos salarios con los impuestos que pagan los trabajadores.

El Estado costarricense no sólo es ineficiente para atender los problemas sociales. Se trata de una ineficiencia consubstancial con su carácter burgués y a su sometimiento a las políticas que impone el poder de los imperialistas. Pero el mal va más allá. Los que prometen salvar al pueblo de todos los males, los que hacen campaña electoral prometiendo luchar contra la corrupción, son los principales factores de la desmoralización de la sociedad costarricense.

Nadie en nuestra historia ha sido tan capaz para fingir humildad y honradez como el expresidente Luis Alberto Monge. Pero su gobierno fue un ejemplo de corrupción. Los jueces juran cumplir con la Constitución y las leyes, pero los juicios contra

Monge y los personeros de su gobierno implicados en los delitos contra el Fondo de Emergencias, no se han realizado aunque se iniciaron hace cerca de seis años.

Oscar Arias sigue sin rendir cuentas de las ayudas que recibió de los narcotraficantes para su campaña electoral.

Don José Figuerrez trajo a Vesco, a Mcalpin, a Sabundra, a Teja, a Danny Fowly, etc. etc.

"A mucha honra soy choricero", pusieron a decir a los jóvenes costarricenses, como parte de una maniobra electoral.

Las mordidas y los negocios sucios han sido cosa de todos los días desde hace muchos años.

El tráfico de drogas es negocio de grandes señores y no de miserables distribuidores.

El enriquecimiento ilícito, con pruebas o sin ellas, se ven en los barrios de lujo. Basta con salir a darse un paseo por muchas de las ciudades de nuestro país.

El patriotismo ha sido amellado y hasta prohibido. Hay que hacer lo que dicen los yanquis en todos los campos e imitar lo que enseñan sus podridos programas de televisión.

Esta es una realidad terrible.

Los hechos de la Escuela de San Sebastián son apenas la punta del iceberg. Lo que está en el fondo es lo que hay que destruir. Esa tarea sólo podrá ser cumplida por las unidades de las fuerzas populares. La honradez de los trabajadores, obreros, campesinos, intelectuales, es la gran reserva moral del pueblo de Costa Rica.

Debemos salvar a esta sociedad de la total desmoralización, de la descomposición ética que comienza en las altas esferas de la política y de los negocios.

## Gobierno y guerrilla de Guatemala acuerdan fortalecer la democracia

Ciudad de México, 26 de julio (XINHUA). El fortalecimiento de la democracia funcional y participativa enfocada a la búsqueda de una paz firme y duradera fue el convenio que suscribieron el gobierno y la guerrilla de Guatemala, se informó hoy aquí.

En una conferencia de prensa celebrada anoche en Querétaro, al noroeste de la capital mexicana, el conciliador Rodolfo Quezada Toruño, dió a conocer el acuerdo marco de nueve puntos sobre democratización para la búsqueda de la paz por medios políticos.

Quezada, de la Comisión Nacional de Reconciliación (CNR) de Guatemala, dijo que este documento se conocerá como el acuerdo de Querétaro, y añadió que servirá de base para el tratamiento de los demás temas de negociación establecidos en la ciudad de México en abril pasado.

El convenio entre el gobierno Guatemalteco y la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) estableció que para fortalecer la democracia funcional y participativa deberá destacarse la preeminencia de la sociedad civil.

Señaló que además tiene que garantizarse el desarrollo de la vida institucional democrática, el funcionamiento efectivo de un estado de derecho, eliminar para siempre la represión política, el fraude y la imposición electoral, las asonadas y presiones militares, y las acciones desestabilizadoras antidemocráticas.

También pidió respeto irrestricto de los derechos humanos, la subordinación de la función de las fuerzas armadas al poder civil y el reconocimiento y respeto a la

identidad y derecho de los pueblos indígenas.

El texto demandó el acceso y goce de todos los guatemaltecos a los beneficios de la producción nacional y recursos de la naturaleza que deba basarse en los principios de justicia social.

El documento estableció también que para perfeccionar la democracia debe garantizarse el efectivo reasentamiento de las poblaciones desarraigadas por el enfrentamiento armado interno que en 30 años ha provocado unos 100 mil muertos.

Las dos partes acordaron que la democratización requiere garantizar y promover la participación de la sociedad civil en la formulación, ejecución y evaluación de las políticas del gobierno en los diferentes renglones administrativos.

El gobierno guatemalteco y la URNG reconocieron el derecho de todos los grupos sociales a desarrollarse en relaciones de trabajo justas y equitativas, y en sus formas propias culturales y de organización en un pleno respeto a los derechos humanos y a la ley.

El Secretario General de la presidencia de Guatemala, Manuel Conde, quien encabeza la delegación del gobierno y el comandante Rolando Morán, de la URNG, informaron que después de firmar el acuerdo, comenzaron la deliberación sobre la situación de los derechos humanos en su país.

Las delegaciones del gobierno y la URNG concertaron el convenio, el primero de 11 puntos para alcanzar la paz en el país, luego de 4 días de "intensas y apasionadas, pero flexibles" negociaciones, desde el 22 de este mes, las negociaciones proseguirán hoy.

# A 38 AÑOS DEL ASALTO AL CUARTEL MONCADA, CUBA REAFIRMA SU INDEPENDENCIA, SU SOBERANÍA Y DEFIENDE LA OPCIÓN SOCIALISTA

*Resumen del discurso pronunciado por Fidel Castro durante los actos del 26 de julio.*

## En defensa del socialismo

El presidente Fidel Castro clausuró hoy el acto central por el día de la rebeldía nacional, en el que el líder Antiparthoid Nelson Mandela recibió la orden José Martí y agradeció el apoyo cubano a África.

El invitado principal a las celebraciones por el día de la rebeldía nacional, presidente del Congreso Nacional Africano (ANC), pronunció un emotivo discurso en el que aseguró que el triunfo cubano en la localidad Angolana de Cuito Cuanavale "hizo posible que yo pueda estar aquí con ustedes".

Por su parte, en un discurso de dos horas y 45 minutos, el presidente Fidel Castro agradeció las palabras de Mandela y dijo que el veterano luchador Antiparthoid rindió "el más grande y profundo tributo a los combatientes internaciona- listas cubanos", que brindaron su apoyo durante 15 años al pueblo Angolano.

El líder cubano se refirió a los esfuerzos de su país en respaldo a Angola, a la batalla de Cuito Cuanavale -"que cambió la correlación de fuer- zas y abrió nuevas posibilidades"- y a los avan- ces de este país en sus 32 años de revolución.

En su discurso, Fidel Castro defendió el siste- ma socialista, reafirmo que Cuba no regresara jamás al pasado capitalista y advirtió que en estos momentos difíciles los cubanos defende- rán sus conquistas, que detrás de cada arma estará un patriota.

- Hombre o mujer, adolescente o anciano-, precisó.

Por otra parte, elogió a México por lo que a su juicio fue la valentía de invitar a Cuba a la Primera Cumbre Iberoamericana en Guadalajara -cele- brada el 18 y 19 de julio- y destacó la acogida solidaria y amistosa que recibió en ese país.

A América Latina no le queda otra alternativa que integrarse, dijo el presidente, quien lamentó la desunión que hoy reina en la región, mientras la comunidad económica europea, Japón y Esta- dos Unidos se fortalecen y expanden sus intere- ses.

Enumeró las calamidades que afectan en la

actualidad a latinoamérica, donde 60 de cada mil niños nacidos vivos no alcanzan el primer año de vida y 80 de cada mil mueren antes de los cinco años.

Por último, el estadista afirmó que Estados Unidos es más poderoso que nunca en lo militar y tiene enorme influencia en lo político, pero es más débil que nunca en lo económico.

Estados Unidos gasta más de lo que produce, señaló Fidel Castro, quien explicó que la deuda norteamericana es de 10 millones de millones de dólares, su tasa de ganancias -que era del 24 por ciento en la post guerra- asciende solo al ocho por ciento y la tasa de ahorro es apenas de cinco centavos de cada dólar.

## Integración: Única alternativa para América Latina

A latinoamérica no le queda otra alternativa que integrarse, como lo soñó Simón Bolívar, José Martí y otros próceres de esta región, afirmó hoy el presidente cubano, Fidel Castro en el acto para conmemorar el día de la rebeldía nacional.

En un discurso ante una multitud reunida en esta capital provincial, el jefe de estado lamentó la desunión que hoy priva en la región, mientras la Comunidad Económica Europea, Japón y Es- tados Unidos se fortalecen y expanden sus intere- ses.

En tal sentido se refirió a la política de la administración norteamericana, "que al parecer quiere asegurar su patio y lanza la llamada iniciativa para las américas".

A juicio del presidente cubano, tal idea es dañina para las ansias integracionistas latinoa- mericanas, pues -apuntó- se basa en una serie de acuerdos entre los países, cuyo objetivo fun- damental es la obtención de materia prima y mano de obra baratas para incrementar los capi- tales estadounidenses.

Fidel Castro ratificó la disposición de su go- bierno a conceder ventajas preferenciales a los latinoamericanos en cualquier inversión, en la integración con América Latina tenemos que

adoptar nuestros mecanismos, pero sin renun- ciar al socialismo, enfatizó.

Explicó que con los países de la región La Habana está dispuesta a buscar arreglos razo- nables de mutua conveniencia, en aras de la integración -acotó- pudiéramos renunciar a nuestras bondades, pero no en función de un mundo unipolar.

Fidel Castro ilustró con cifras la cruda reali- dad latinoamericana, donde 60 de cada mil naci- dos vivos no alcanzan el primer año de vida, mientras casi 80 de cada mil mueren antes de los cinco años.

Veinte millones de infantes sin hogar, altas tasas de desempleo, hambre, y naciones donde el cinco por ciento de la población disfruta del 50 por ciento de los ingresos constituyen otros datos elocuentes del panorama actual en latinoaméri- ca.

De acuerdo con el dirigente cubano, la Unión Soviética atraviesa hoy por momentos difíciles, mientras una aureola de triunfalismo invade a los imperialistas.

Todo ello -apuntó- ha llevado el escepticismo a muchas fuerzas y organizaciones de izquierda, e incluso se da el caso de gente que teme por haber pertenecido a un Partido Comunista.

En ese sentido afirmó que militar en tales organizaciones será siempre un gran honor, de cualquier cosa se podrá acusar a los comunistas, pero nunca de explotar al hombre, subrayó.

## Denuncia presiones norteamericanas sobre Cuba.

Fidel Castro, denunció hoy las condiciones que Estados Unidos trata de imponer a la Unión Soviética para ejercer presiones sobre Cuba.

Al hablar en el acto de esta provincia occiden- tal de Cuba con motivo del 38 Aniversario del asalto al cuartel moncada, que el mismo dirigió, expresó que Washington reclama a la URSS el rompimiento de sus vínculos con Cuba como condición para establecer colaboración econó- mica.

Añadió que los mismos métodos emplean con China para renovar el status de nación más favorecida en el comercio.

Afirmó que ello representa el nivel de odio, el espíritu revanchista, los deseos de venganza y la miseria de Estados Unidos hacia Cuba, pero -dijo- ni la URSS ni China han aceptado esas condiciones.

Pero la presión es impresionante, agregó, y amenazan con no prestar ningún tipo de colaboración.

Tal actitud, acotó, es una falta de respeto a la dignidad de los gobiernos y de los pueblos, pero como algunos están pasando momentos difíciles, los obligan a ser heroicos.

## Cuba sabra superar los momentos difíciles que vive.

Cuba superará los momentos difíciles que vive pues su pueblo sabrá estar a la altura de su historia y de las ideas que defiende, afirmó el presidente Fidel Castro.

Reafirmó que Cuba jamás regresará al pasado capitalista porque solo significó para esta isla opresión, miseria, prostitución, analfabetismo y otros males.

Fidel Castro se preguntó de qué van a hablar los imperialistas "¿del pasado, del capitalismo, propiedad privada, latifundios, nacionalismo? ¿para que nos van a hablar de toda esa basura?" puntualizó.

El presidente cubano precisó que en estos momentos de dificultades "tenemos sobre todo nuestra dignidad e independencia, valentía y heroísmo, que mantendremos si vienen tiempos mas difíciles".

Señaló que existe una ola de neoliberalismo por todo el mundo, en especial en América Latina, con motivo de los cambios políticos en Europa del este, pero descartó que se pueda apagar el fuego de la revolución de los países del Tercer Mundo.

En el caso de Cuba la revolución es responsable de sus propios hechos y de sus propios actos, pero no tiene que inventar la propiedad privada agrícola porque en el país hay 70 mil agricultores dueños de la tierra con los cuales hay excelentes relaciones de trabajo.

"No hicimos cooperativización forzosa, recordó. Se dieron algunos fenómenos negativos porque los copiamos", aunque dijo que eso no implica rechazar la experiencia de otros países.

Fidel Castro resaltó más adelante el carácter histórico de la Primera Cumbre Iberoamericana celebrada en la ciudad mexicana de Guadalajara los días 18 y 19 cuando los mandatarios latinoamericanos "nos reunimos sin que Washinton nos hiciera una señal".

Agradeció la acogida solidaria y amistosa que

recibió y elogió la valentía del gobierno mexicano de invitar a Cuba a esa reunión, "lo cual no gustó ni un poco" a Estados Unidos.

Una vez que Estados Unidos no logró impedir su asistencia a la Cumbre Iberoamericana, "se dedicaron a organizar todo tipo de sabotajes y planes para crear problemas y dificultades".

En la reunión de Guadalajara, el presidente cubano dijo haber encontrado una notable capacidad en algunos de sus homólogos del subcontinente y destacó que a pesar de los esfuerzos del gobierno de Estados Unidos y de las diferencias políticas e ideológicas entre los allí reunidos "prevaleció la cordialidad y el respeto hacia Cuba".

## Fidel Castro - Nelson Mandela.

Matanzas, Cuba, 26 Julio (PL). El luchador sudafricano Nelson Mandela, calificado como símbolo extraordinario por el presidente cubano, Fidel Castro, rindió hoy "el más profundo tributo a los combatientes internacionalistas" del país caribeño.

En el acto realizado hoy por el 38 Aniversario al asalto al cuartel Moncada, Fidel Castro agradeció las palabras de Mandela en honor de los cubanos que combatieron en Angola, y consideró que el discurso del presidente del Congreso Nacional Africano (ANC) constituye el mayor homenaje que se les ha rendido jamás a esos soldados.

El líder cubano exaltó el valor del ejemplo de Mandela, -quien permaneció encarcelado por el régimen sudafricano 27 años- y lo consideró como un símbolo "en estos tiempos bochornosos, donde tantos pliegan sus banderas, en estos tiempos indecorosos donde tantos se arrepienten de haber sido progresistas".

Recordó las presiones de Estados Unidos y otras potencias occidentales para lograr la suspensión de la ayuda militar de la Habana a Luanda. "Pero nuestra firmeza fue mayor que todas las presiones y que cualquier beneficio que pudiéramos obtener de haber cedido a esas exigencias", expresó.

Al enumerar la contribución de las tropas cubanas a mantener la integridad de Angola, a lograr la independencia de Namibia y a respaldar la lucha del Consejo Nacional Africano y del pueblo sudafricano, Fidel Castro recordó que la batalla de Cuito-Guanavale "cambió la correlación de fuerzas y abrió nuevas posibilidades".

"Todo nos lo jugamos en aquella fecha", incluso, acotó, la propia existencia de nuestra revolución, que se vió obligada a debilitar sus propias defensas para solventar el desafío en un lugar tan remoto, contra una potencia de importante desarrollo tecnológico, industrial y armamentista", dijo.

En Cuito-Cuanavale, una localidad a más de

mil kilómetros de la capital angolana, las tropas cubanas infligieron una derrota significativa a las fuerzas sudafricanas, y a partir de ese momento se abrió el espacio para la solución definitiva y negociada del conflicto que incluyó la independencia de Namibia.

Fidel Castro elogió el espíritu de lucha del pueblo sudafricano que ha tenido que enfrentar no solo el Apartheid, sino también una brutal represión política y una también brutal explotación económica.

"Hoy los occidentales tratan de congregarse con Africa, dijo, pero el Apartheid fue una creación del occidente capitalista" que le suministró tecnología, inversiones, armamentos y apoyo político, tomando solo tibias medidas económicas sin mayor trascendencia contra Pretoria", añadió.

En la celebración de la efemérides, que tiene lugar en la ciudad de matanzas, a unos 120 kilómetros de La Habana, el jefe de estado cubano condecoró a Nelson Mandela con la orden José Martí, la mayor distinción que otorga la isla.

Matanzas, Cuba, 26 julio (PL). Cuba ocupa un lugar especial en el corazón de los pueblos de Africa por su contribución a la independencia de los pueblos de ese continente, afirmó aquí el líder del Congreso Nacional Africano (ANC), Nelson Mandela.

En una multitudinaria concentración popular para celebrar el día de la rebeldía nacional de Cuba, Mandela declaró que el aporte de los cubanos en Africa Austral no tiene paralelo en la historia de la humanidad por su naturalza de principios y desinterés.

"En Africa estamos acostumbrados a que nos saqueen, dijo Mandela, pero Cuba ha demostrado desinterés en su ayuda internacionalista en Africa".

Seguidamente se preguntó cuál país ha solicitado ayuda de Cuba y esta le haya sido negada, y recordó que estando en prisiones sudafricanas, donde cumplió 27 años de cárcel, supo de la ayuda masiva de Cuba a Angola, "en escala tal que era difícil creerlo".

Mandela también dijo que el internacionalismo cubano fue puesto a prueba cuando sudafrica invadió nuevamente Angola y sus fuerzas fueron derrotadas por las tropas cubanas en la batalla de Cuito Cuanavale, a la cual calificó de una victoria de toda Africa.

La derrota del ejército sudafricano en Cuito Cuanavale, dijo Mandela, fue decisiva para asegurar la soberanía de Angola, la independencia de Namibia y abrir el proceso político en sudafrica.

"Esa derrota hizo posible que yo pueda estar hoy con ustedes", señaló.

# LAS VENTAS AMBULANTES Y EL ORNATO

Las ventas ambulantes han estado en el centro de la atención pública durante los últimos días y durante varios años ha dado origen a no pocos conflictos.

Desgraciadamente el Gobierno trata estos problemas de forma muy superficial, sin entender la esencia de este fenómeno que no es propio de nuestro país, sino una manifestación absolutamente regular del subdesarrollo. Tan superficial es el gobierno que le entregó la solución de la cuestión al Ministro de Obras Públicas y Transportes, que pareciera no tener más norte que los intereses de los grandes comerciantes ni una otra solución que la policiaca.

Las justificaciones de los ataques a los vendedores callejeros ofenden la inteligencia y violentan los derechos humanos más elementales.

Se ha llegado hasta a esgrimir el argumento de que atentan contra el ornato público. Debemos pensar muy seriamente en qué clase sociedad vivimos, donde se considera que los pobres ganándose la vida afean el panorama. Otros podríamos pensar que lo que afea a la ciudad son los carros de gran lujo que circulan por sus calles como símbolo de la explotación de que es víctima la mayoría de la población. También podríamos, por supuesto, pensar que San José es muy feo porque de algunas calles se apoderan las prostitutas y los homosexuales; es fea la ciudad porque está repleta de centros de prostitución y de distribución de drogas estupefacientes. Y así podríamos seguir señalando lacras sociales.

Por supuesto que estos gravísimos problemas sociales no se pueden resolver con criterios diz que "estéticos" y mucho menos perjudicar a los costarricenses para ser agradables a los ojos de turistas incultos y muchas veces corrompidos y corruptores.

Lo grave es que el sistema económico-social no puede garantizar ni trabajo, ni estudio a todos los miembros de sociedad que están obligados a ganar el sustento propio o el de sus familiares. El desempleo existe en todos los países; en cada uno adquiere sus propias características. En los países pobres esta situación adquiere dos formas principales: las actividades delictivas o la incorporación a la economía llamada informal. Estos sectores sociales se nutren principalmente de los campesinos desplazados por el crecimiento del capitalismo en el campo y arrojados por la miseria a los tugurios urbanos.

Este es uno de los problemas principales de los países subdesarrollados. El sector informal tiende a crecer. En Centro América representa

más o menos la mitad de población económicamente activa. En Costa Rica casi la cuarta parte. Un problema de esta magnitud no se puede resolver con la pasión -por lo demás inexplicable- con que el Ministro del MOPT persigue a los vendedores ambulantes.

Si el Gobierno quisiera realmente resolver el problema lo primero que debía hacer es crear fuentes de trabajo, darles oportunidad de adquirir un oficio con una beca estatal u ofrecerles una parcela para hacerla producir.

La expulsión violenta no tiene ningún sentido, salvo la saña con que el comerciante combate a su competidor.

Se habla de erradicar las ventas ambulantes como un medio de evitar el cólera. Argumento falaz y efectista. Los problemas sanitarios son tan graves en nuestro país que, poner el acento en los vendedores callejeros, si no fuera una tragedia para muchos, no pasaría de ser un chiste para una mesa de tragos de "respetables comerciantes". Antes de quitar las ventas ambulantes debían resolverse los problemas del agua llamada potable y que está contaminada con materia fecal. Esto ocurre en por lo menos la mitad de los cantones del país. Antes de quitar las ventas ambulantes debía quitarse al Ministro de Salud Pública, porque su ineficiencia es más peligrosa que cien ventas de tacos en las calles capitalinas.

Los vendedores ambulantes deben tener una opción para ganarse la vida. De no ser así, con justa razón podrían repetir los versos de Juan Tenorio; "llamé al cielo y no me oyó/puesto que sus puertas me cerró/ de mi paso por la tierra responda el cielo y no yo".

Nadie podrá poner el grito al cielo si se repiten los acontecimientos de la Avenida Segunda; podrán ocurrir muchas veces más si no se buscan soluciones serias y justas a los problemas sociales.

Pero volvemos a decir que los hombres y mujeres que trabajan honradamente no afean una ciudad. Nunca podremos olvidar la pequeñez de espíritu que puso de manifiesto el Gobierno de Oscar Arias cuando quiso quitar las ventas callejeras para recibir a Bush y a los presidentes de América Latina. Se trataba, decían, de celebrar cien años de democracia. Lo único democrático fue la resistencia valiente de Trino el vendedor de copos de la esquina de la Asamblea. Le ganó un recurso de amparo al Gobierno.

La ciudad y el país es feo cuando es manejado por vagabundos y corruptos.

Por eso queremos hacerlo más bonito, convirtiéndolo en un templo de trabajo y honradez.

## PREOCUPACION EN LOS VECINOS Y MAESTROS DE COCLES Y MANZANILLO.

Desde hace mucho los campesinos de Cocles y Manzanillo han luchado por el respeto a sus posesiones, algunas de las cuales tienen más de cien años. Primero declararon esta zona "refugio de vida silvestre" y con ese pretexto se pretendió despojar a los campesinos. Ahora el problema se ha agravado. El Gobierno irrespetando los derechos adquiridos ha entregado concesiones turísticas y, lo que es más grave, concesiones para la explotación de los bos-

ques. Están promoviendo la creación de una reserva marina que afecta a campesinos que no estaban dentro del "refugio".

Los campesinos están corriendo serio peligro de ser desalojados. Esta zona, según se dice, el Gobierno quiere convertirla en una explotación turística en poder de transnacionales. Ya están actuando.

La Federación Nacional Campesina está asesorando a los campesinos.

Para tratar estos problemas se ha solicitado audiencia a los Ministros de Agricultura y de Energía y Minas.

Corresponsal.

**PUBLICACION DEL  
PARTIDO VANGUARDIA  
POPULAR**

APDO. 2009-1000 • TEL. 53-1687



# NOTICIAS INTERNACIONALES



## FMLN: Onusal, "señal alentadora" en El Salvador.

Ciudad de México, 25 de julio (XINHUA). El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) dijo hoy que era "alentadora" la instalación de la misión de las Naciones Unidas en El Salvador, conocida como Onusal, para verificar el respeto a los derechos humanos en el país.

En una conferencia de prensa celebrada anoche en San Salvador, el dirigente de la organización insurgente FMLN, Gerson Martínez, dijo que la mediación de la organización de las Naciones Unidas (ONU) en el proceso de paz que se desarrolla en El Salvador desde hace 15 meses, tiene una "importancia histórica", según una información conocida hoy en la capital mexicana.

La misión de la Onusal será instalada oficialmente el 26 de julio, según un

acuerdo suscrito el 26 de julio de 1990 entre el gobierno de Alfredo Cristiani y el FMLN y contará con una oficina, en San Salvador y tres oficinas regionales para verificar la vigencia del respeto a los derechos elementales.

"La instalación de la misión de Onusal dentro del país y el apoyo que el FMLN y la sociedad civil dispensamos a su gestión verificadora, testificadora, observadora y de constatación es, sin duda alguna, señal alentadora para la salvación de este país", subrayó Martínez.

Martínez señaló como "extraordinario" el papel ejercido por el Secretario General de la Onu, Javier Pérez de Cuellar, a través de su representante Alvaro de Soto, como intermediario "en el esfuerzo que los salvadoreños, especialmente el FMLN y el pueblo, estamos poniendo para alcanzar una paz justa y duradera".

## Consideran inevitable otra huelga de mineros por José Bodes Gómez.

La situación creada en la mina el Teniente, el segundo yacimiento cuprífero de Chile, presagia que la huelga será el desenlace, prácticamente inevitable, de este nuevo conflicto laboral.

Así opina el presidente de la confederación de trabajadores del cobre, Darwin Bustamante, quien todavía no parece recuperado de la conmoción provocada en este sindicato por la reciente paralización de chuquicamata.

En Chuqui, como conocen los mineros al mayor productor de cobre a cielo abierto del mundo, las discrepancias entre la empresa estatal y sus asalariados desembocaron en una huelga de dos semanas de duración, la cual concluyó con un acuerdo que solo satisfizo a medias a las partes.

La gerencia del centro minero, ubicado mil 700 kilómetros al norte de esta capital, concedió un bono de productividad en proporción al dos por ciento de las utilidades, pero no transigió con el aumento de los sueldos que demandaban los obreros como su mejora fundamental.

El gobierno, como ahora anuncia que lo hará en caso de que estalle el conflicto en el Teniente, no intervino en las negociaciones.

Sin embargo, la opinión expresada por algunos altos funcionarios del Ministerio de Minería es que por los dos frentes -administración y sindicato- hubo planteamientos que dificultaron llegar a una solución antes de que el problema se volviera incontrolable.

Los obreros de el teniente también están lanzados a una situación sin aparente marcha atrás, luego que en la noche del miércoles pasado un

desfile por las calles de ciudad de Rancagua, situada 90 kilómetros al sur de Santiago, confirmó la ruptura del diálogo.

El día decisivo será el próximo lunes, cuando los nueve mil trabajadores decidirán si declaran la huelga o no, aunque la compañía dispone hasta el

31 de julio para intentar una posible avenencia.

En la mina El Salvador, también perteneciente a la corporación estatal del cobre, se logró esta semana un arreglo que zanjó el conflicto, ahora toca el turno a los negociadores de el Teniente y el país tiene los ojos puestos en ellos.

## Centroamérica:

### Elaboran lista de productos libres de aranceles.

Ciudad de México, 26 de julio (XINHUA). Los directores de integración de los Ministerios de Economía de Centroamérica elaboran en Tegucigalpa, capital de Honduras, una lista de mil 500 productos que serán comercializados sin aranceles en la región a partir de 1992.

Según informaciones recibidas aquí esta tarde, la lista forma parte del acuerdo multilateral que en materia de intercambio comercial firmaron los presidentes del área durante la pasada cumbre realizada los días 15 y 16 en San Salvador, capital de El Salvador.

La Directora de Integración de Honduras, María Elena Mondragón, dijo que la importancia de la reunión radica en incorporar al nuevo régimen a todos aquellos productos que antes fueron negociados por convenios bilaterales.

El resultado de estas negociaciones tendrán una aplicación temporal, el próximo año, las naciones del área armonizarán su nomen-

clatura aduanera para poder vincularse comercialmente con México y Venezuela.

Actualmente, Honduras aplica para sus trámites comerciales la nomenclatura NCCA, mientras que Costa Rica, Nicaragua, Guatemala y El Salvador utilizan la conocida como Nauca.

Al referirse a la aplicación temporal del acuerdo, Mondragón apuntó que se decidió esta fórmula para formalizar el tratado multilateral que todavía debe ser ratificado por los congresos de Honduras y Costa Rica, porque en el resto de los países es aprobado por el ejecutivo.

Destacó que a mediados de 1992, podría liberarse el comercio de productos alimenticios básicos, aplicando en especial para los granos una banda de precios que permita proteger a los productores de la región.

## Panamá no negociara bases militares con EE.UU.

Ciudad de Panamá, 27 de julio (XINHUA). El gobierno de Panamá no renegociará con Estados Unidos las bases militares que se encuentran ubicadas en el canal de Panamá, reiteró ayer el presidente de la República, Guillermo Endara.

Endara declaró lo anterior en momentos en que un grupo de legisladores de la Asamblea Legislativa de Panamá se encuentran en Washinton, Estados Unidos, para negociar la permanencia de las bases militares.

Endara señaló que los legisladores que están negociando los tratados Torrijos-Carter lo hacen a título personal.

"El único que puede negociar sobre un asunto tan importante soy yo", pero "Guillermo Endara no va a renegociar las bases", enfatizó el gobernante panameño.

Sostuvo que si el pueblo panameño quiere la renegociación de las nueve bases militares, "tendrán que elegir en 1994 a un presidente que también quiera lo mismo".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Julio Linares también reiteró que el actual gobierno panameño no negociará ningún acuerdo con Estados Unidos para mantener las bases militares norteamericanas en este país más allá del 31 de diciembre de 1999.

Linares advirtió en una carta dirigida al embajador estadounidense en Panamá que si Estados Unidos intenta obligar a Panamá a negociar un acuerdo de bases, se deteriorarían las buenas relaciones que deben existir entre ambos países y minaría la confianza que Latinoamérica ha puesto en el gobierno de Bush.

Según el tratado Torrijos-Carter, Estados Unidos debe abandonar 9 instalaciones militares que posee en las riberas del canal de Panamá antes del primero de enero del año 2000, cuando la vía acuática pasará a control y jurisdicción panameña.

Sin embargo, el senado norteamericano pidió hace poco a Bush su gestión ante su colega panameño, Guillermo Endara, para la renegociación de las bases militares.

### URSS

#### Comunistas rusos condenan existencia de fracciones

Moscú, 26 julio (PL). El Buró político y la presidencia de la Comisión Central de Control del Partido Comunista ruso llamó hoy a los miembros de esa organización a impedir la formación de fracciones de oposición en sus estructuras.

El documento considera la existencia de movimientos y plataformas dentro del partido algo natural en las condiciones actuales, pero recuerda que los estatutos no permiten grupos con su propia disciplina interna.

Opina que semejantes acciones socavan la unidad, y le impiden al partido alcanzar sus objetivos programáticos, lo cual considera un peligro cada vez más patente debido al deslindamiento de las fuerzas internas y la lucha en el seno de la agrupación.

Recientemente, el vicepresidente de Rusia, Alexander Rutskot, miembro del comité central del PCR, anunció la formación de un denominado partido democrático de los comunistas, que asegura contará con unos cuatro millones de los ocho millones y medio de miembros de la organización en Rusia.

Según las declaraciones de Rutskoi, esa agrupación aspira a permanecer dentro del partido comunista de la Unión Soviética pero separada del Partido Comunista de Rusia, a cuya dirección acusan de oponerse a la radicalización de las reformas.

El Partido de Rutskoi surgió como una fracción en el parlamento ruso denominada comunistas por la democracia para apoyar las posiciones del movimiento Rusia democrática, formado como oposición a los comunistas.

### Guatemala

#### Cuba apoya proceso de paz, afirma Serrano Elías

México, 26 julio (PL). El presidente cubano Fidel Castro expresó su apoyo al proceso de paz en centroamérica durante una entrevista sostenida con el mandatario de Guatemala, Jorge Serrano Elías, según confirmó hoy una fuente oficial de ese país.

Ambos gobernantes se entrevistaron durante la Primera Cumbre Iberoamericana, celebrada los días 18 y 19 de julio en la ciudad mexicana de Guadalajara con la presencia de 23 jefes de estado y de gobierno.

Según declaró el titular del exterior de Guatemala, Alvaro Arzú, a la agencia mexicana Notimex, su presidente ofreció al estadista cubano un informe sobre el estado actual de las conversaciones entre la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca y el gobierno.

Arzú indicó asimismo que el presidente Serrano Elías se mostró complacido con el curso del diálogo político que sostienen el gobierno y la insurgencia.

Delegaciones de ambas partes suscribieron este viernes en México un documento que concentra su atención en el tema de la democratización, luego de tres días de conversaciones en la localidad de Querétaro, unos 210 kilómetros al norte de esta capital.

#### Guerrilla salvadoreña dice que causó 791 bajas del ejército en 19 días.

Ciudad de México, 28 de julio (XINHUA). La guerrilla salvadoreña aseguró hoy que ha causado 791 bajas al ejército de su país, entre muertos y heridos, durante combates y otras acciones ocurridas en los últimos 19 días en distintos lugares de ese país centroamericano.

Según informaciones procedentes de San Salvador, Radio Venceremos, emisora del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), dijo que entre las bajas se cuentan a 7 oficiales y 17 soldados, sin especificar si fueron muertos o heridos, así como 7 prisioneros.

El FMLN reconoció también la muerte de veinte de sus combatientes en ese período.

Los guerrilleros mantienen desde el pasado 8 de julio una nueva campaña militar denominada "sí la

fuerza armada quiere nuestras armas que gane la guerra", con el objetivo de presionar al gobierno del presidente Alfredo Cristiani en las negociaciones de paz, que se desarrollan desde abril de 1990 con mediación de las Naciones Unidas.

La emisora del FMLN aseguró que en lo que va de campaña sus fuerzas se han apoderado de 51 fusiles, 5 ametralladoras M-60, 5 radios de comunicación militar, 44 granadas, municiones y otros pertrechos bélicos.

Además, informó que fuerzas guerrilleras sabotearon 36 estructuras del sistema eléctrico nacional, entre torres y postes.

Sin embargo, hasta el momento estas informaciones no han sido confirmadas ni negadas por las fuentes oficiales.

#### Ecuador: Presidente Borja recibió a misión China

Quito, 24 julio (Ecuapres-pool) "Es admirable el esfuerzo hecho por la República Popular China para crear una tecnología en el ámbito industrial y pequeño industrial, muy adecuada para los países en vías de desarrollo, manifestó el presidente de Ecuador, Rodrigo Borja.

El mandatario recibió una delegación de la Asamblea Popular China, integrada por el vicepresidente del parlamento, Wang Hanbin, el sub-jefe de la comitiva, Song Rufeny, el embajador de la República Popular China en el Ecuador, Hu Yicong, entre otros.

Por su parte, Wang Hanbin, expresó que los dos países en vías de desarrollo enfrentan la misma tarea en favor de la economía nacional, construir "nuestros propios países y elevar el nivel de vida de nuestros pueblos".

## Polacos expresan descontento en encuesta.

Varsovia, 28 de julio (XINHUA). Más de la mitad de los polacos están descontentos con los cambios que han ocurrido en el país en los últimos dos años y no votarán en las elecciones parlamentarias que se celebrarán el 27 de octubre. Según una encuesta, el 45 por ciento de los consultados consideró que ha habido cambios tanto buenos como malos, alrededor de un tercio dijo "malos"

y solo un cuarto los consideró "buenos".

Solo el 37 por ciento de las personas que participaron en la encuesta alabó el trabajo del actual gobierno, y el 60 por ciento no está satisfecho con la actuación del presidente y el gobierno.

## Peligro para la Antártida por Jorquin Rivery

La helada Antártida, ve negros presagios cernirse sobre su pureza.

Los 14 millones de kilómetros cuadrados de la Antártida han ido observando como sus vecinos se desangran en oro, diamantes y petróleo, se desertifican, se deforestan y se envenenan en un aire con enorme cantidad de gas de carbono.

Sudamérica, la más próxima, no tiene ni remotamente los bosques de otros tiempos y el río más grande y hermoso, surcado por una inmensa red de venas y arterias fluviales amazónicas, da señales de fenecimiento.

Un poco más allá, Africa, ordeñada de líquidos y minerales brillantes, ve correrse en dirección meridional la faja amarilla del desierto, el aire seco y el hambre de las criaturas que la pueblan. Intacto todavía, el continente helado del extremo sur de la tierra, preserva su esencia natural intocada, pero no escapa a los estragos devastadores de la actividad de las naciones llamadas desarrolladas de otros continentes como América del Norte, Europa y Asia, ya encima de ella un ojo negro lo mira y nadie sabe que efecto podrá tener la desaparición del ozono causada por la acción industrial desenfrenada de la mitad norteña del planeta.

Hace 32 años doce países se reunieron para ver que hacían con la Antártida y firmaron un tratado al que luego, con el tiempo, se unieron otras naciones hasta llegar al actual número de 39, por mecanismos extraños y pícaros, sobre la base de la potencia económica, territorial, militar y no se sabe qué otros aspectos, 26 de ellos se denominan "miembros" consultivos y tienen mas que los demás.

Entonces no se hablaba de explotación de minerales. Pero cuando los estados más poderosos, los que miran bien lejos hacia adelante y planifican a más largo plazo su dominio, comenzaron a interesarse por las riquezas naturales de la Antártida, se hizo necesario un convenio para la explotación, a fines de noviembre y principios de diciembre de 1990 todos los países se reunieron en Santiago de Chile para tratar de llegar a un acuerdo.

Algunos, como Australia, muy cercana al Polo Sur, y Francia, se preocuparon sobremanera y plantearon la necesidad de conservar el continente helado tal y como estaba, dedicándolo exclusivamente a la actividad científica.

El banco de los que deseaban a ultranza todas las libertades, al precio que fuere, encabezados por Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón, se oponían a ello.

Entre ellos estaban los que propugnaban una

prohibición de explotaciones minerales por un plazo y después discutir de nuevo.

En abril de 1991 el bando de los conservacionistas creció y se llegó en Madrid a un acuerdo de eliminar las posibles explotaciones minerales por espacio de 50 años, al cabo de este lapso, se podría volver a discutir, pero para levantar la prohibición se requirirían los dos tercios del total de miembros más la totalidad de los denominados consultivos.

Realmente, no era un mal acuerdo, faltaba solamente la ratificación de los gobiernos, que se realizaría en mayo en la misma capital española.

El 18 de junio estalló la bomba en medio de la reunión, de nuevo en Madrid, Estados Unidos se negaba a ratificar el acuerdo de prohibición de explotación de minerales, no aceptaba los mecanismos para levantar la medida debido a que virtualmente vendaba por siempre las explotaciones mineras.

Realmente, en la actualidad nadie tiene tecnología como para poder extraer del subsuelo Antártico minerales ni petróleo, pero Washinton desea reservarse la potestad de hacerlo en el futuro y, por supuesto, los intereses de la humanidad no son para los magnates de Wall Street ni su gobierno algo a tener en cuenta.

Hasta aliados como Gran Bretaña y Japón cedieron ante el reclamo mundial. Estados Unidos, en un planeta en el cual quieren imponer un orden internacional dictado por su voluntad, vela por los deseos de un grupo de transnacionales poderosas.

Se trata de la misma posición adoptada hace años a raíz de la conferencia sobre derechos del mar, cuando Washington actuó a contrapelo que la mayoría por ser la nación con tecnología suficiente para emprender investigaciones sobre la explotación de los Fondos Varios Internacionales. Ahora en la Antártida vuelve a las andadas.

## Congreso Nacional Africano no renunciará a alianza con comunistas, dice Mandela.

Matanzas, Cuba 26 julio (PL). El Congreso Nacional Africano (ANC) no renunciará a su alianza con el Partido Comunista de Sudafrica, pues con esa unidad ha gando el Movimiento Antiapartheid, declaró aquí hoy Nelson Mandela.

El presidente del ANC, al hablar en una concentración popular donde las autoridades cubanas lo condecoraron con la Orden Nacional José Martí de manos del presidente Fidel Castro, dijo que su organización no prestará oídos a quienes le aconsejan separarse de los comunistas sudafricanos.

Rechazó las acusaciones de la prensa de que el ANC está dirigido por el Partido Comunista y expli-

có que esa organización, la mas antigua autóctona de Africa, es un amplio movimiento de masas y a ella pertenecen personas que tienen ideas comunistas y otras que no.

Explicó que los objetivos del ANC son alcanzar las metas contenidas en la carta de la libertad, enfiladas a liquidar la política de Separación Racial del Apartheid.

Nuestras relaciones con el PC son de respeto mutuo y mantenemos nuestra identidad individual, con ello hemos ganado fuerza y no prestaremos oídos a quienes aconsejan separarnos, declaró Mandela.

## Ministerio de Defensa Yugoslavo defiende acciones del ejército.

Belgrado, 28 de julio (XINHUA). El Ministerio de Defensa Yugoslavo emitió hoy una declaración para aclarar los rumores divulgados por las autoridades croatas orientados a desacreditar el papel del ejército popular en los recientes choques armados.

En Croacia hay rumores de que el ejército popular, junto con los terroristas, lanzó ataques contra civiles, destruyó aldeas y dañó importantes sitios culturales.

La declaración del ministerio dice que entre el 6 de mayo y el 25 de julio de este año, la policía y milicianos croatas lanzaron 126 ataques contra el ejército popular y sus instalaciones.

En aquellos asaltos, la declaración agrega, fue evidente que el Ejército Popular nunca disparó primero, y se vió obligado a devolver el fuego para defenderse.

La declaración subraya que aquellos que han deteriorado lugares culturales y religiosos deben asumir la total responsabilidad.

# LA SEMANA en SERIO

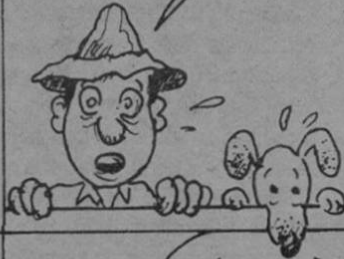
¡AHORA SÍ, SE NOS VIÑO EL CÓLERA!



AQUÍ VENGO OTRA VEZ, DESDE 1856... ¡I...I...I...

TODO EL MUNDO A PREPARARSE PARA LA DEFENSA... LOS HOSPITALES, LA CRUZ ROJA, Y TODA LA CIUDADANÍA...

¡GULP! SE SIENTEN PASOS DE ANIMAL GRANDE!



Y NO ES POR ASUSTARLOS, PERO YA CASI LA TENEMOS ENCIMA. MI ABUELO MURIO DE ESO... ¡TENEMOS QUE PONERNOS LAS PILAS!



¡AHORA SÍ A HERVIR EL AGUA, NO COMER COCHINADAS EN LA CALLE, Y LAVARSE BIEN LAS MANOS DESPUÉS DE HACER PIPÍ Y PUPÚ!



¿NO ES ASÍ DR. T. MATA?

ASÍ ES DOÑA AURIS, EL "VIBRIO COMMA", QUE ASÍ SE LLAMA EL MICROBIO ES MÁS METIDO QUE LA POBREZA...



Y HABLANDO DE POBREZA... ¿Y LOS TRES MILLONES DE TICOS QUE SE ESTÁN MURIENDO DEL CÓLERA?



¿UESO QUE ES?

PUES EL CÓLERA POR TANTO IMPUESTO, TANTA ALZA, Y LO LEJOS QUE SE VA CADA DÍA LA CANASTA BÁSICA!



ESO ES CAUSADO POR EL VIRUS "CALDERONIMUS MORBUS", PERO CONTRA ESE NADA SE PUEDE HACER...



¡CIARO QUE SÍ, ORGANIZARNOS, PARA NO DEJAR QUE NOS SIGAN METIENDO TANTÍSIMOS GOLES!



F. 91